

# Mark Scheme (Results) November 2009

IGCSE

## IGCSE French (4365) Paper 1

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCSE team on 0844 576 0027, or visit our website at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com).

If you have any subject specific questions about the content of this Mark Scheme that require the help of a subject specialist, you may find our **Ask The Expert** email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:

<http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/>

Alternately, you can speak directly to a subject specialist at Edexcel on our dedicated **MFL** telephone line: **[0844 576 0035]**

November 2009

Publications Code UG022339

All the material in this publication is copyright  
© Edexcel Ltd 2009

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 1               | B      | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 2               | B      | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 3               | B      | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 4               | A      | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 5               | B      | (1)  |

| Question Number | Answer | Reject  | Mark |
|-----------------|--------|---------|------|
| 6(i)            | 12     | 2 et 12 | (1)  |

| Question Number | Answer                     | Mark |
|-----------------|----------------------------|------|
| 6(ii)           | 19 7 heures <u>du soir</u> | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 6(iii)          | 6      | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 6(iv)           | 5,5(0) | (1)  |

| Question Number | Answer  | Reject             | Mark |
|-----------------|---|--------------------|------|
| 6(v)            | 83 and correct additional of the three following nos. | Quatre-vingt-trois | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(a)            | B      | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(b)            | A      | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(c)            | E      | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(d)            | F      | (1)  |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(e)            | H      | (1)  |

| Question Number | Answer                              | Reject                   | Mark |
|-----------------|-------------------------------------|--------------------------|------|
| 8(a)            | Soir / / soirée / / jeune / /timide | Dimide/timide<br>e timid | (1)  |

| Question Number | Acceptable Answers                                     | Reject                                  | Mark |
|-----------------|--|---|------|
| 8(b)            | triste / malheureuse / malheureux/<br>inquiète/inquiet | malheuisse<br>sérieuse<br>/mécontent(e) | (1)  |

| Question Number | Answer  | Reject    | Mark |
|-----------------|---|-----------|------|
| 9(a)            | fini / terminé / à sa fin / à la fin<br>/ finit | Voir fini | (1)  |

| Question Number | Answer                                     | Reject              | Mark |
|-----------------|--|---------------------|------|
| 9(b)            | content / heureux /satisfait /<br>d'accord | Amusé /<br>heuresse | (1)  |

| Question Number | Answer             |                             | Mark |
|-----------------|--------------------|-----------------------------|------|
| 9(c)            | Premier / première | même/<br>lundi<br>lendemain | (1)  |

| Question Number | Answer   |                      | Mark |
|-----------------|--|----------------------|------|
| 10(a)           | comique / amusant / plein de<br>farces_ / devant les profs_ et les<br>parents_ / <u>de</u> théâtre | Pièce_ de<br>théâtre | (1)  |

| Question Number | Answer                   | Mark |
|-----------------|--------------------------|------|
| 10(b)           | seul / unique/ seulement | (1)  |

| Question Number | Answer   | Mark |
|-----------------|----------|------|
| 11              | (b), (c) | (2)  |

| Question Number | Answer  | Mark |
|-----------------|---|------|
| 12(a)(i)        | (ils sont) menaçants / dangereux (pour l'homme) | (1)  |

| Question Number | Answer   | Reject                                 | Mark |
|-----------------|--|--|------|
| 12(a)(ii)       | ils massacrent / tuent les moutons / dangereux pour les moutons/ <u>ils sont</u> gros risque | Il s'est senti menacé /gros(se) risque | (1)  |

| Question Number | Answer   | Reject  | Mark |
|-----------------|--|---|------|
| 12(b)           | (il y a des) manifestations ils manifestent / on manifeste | Manifestation( singular)<br>Manifestement(s)<br>manifestaciones | (1)  |

| Question Number | Answer   | Mark |
|-----------------|--|------|
| 13(a)           | moins dangereux que les serpents<br>moins dangereux que (les / d') autres animaux<br>ce n'est pas un animal très dangereux<br>(il n'est) pas aussi dangereux qu'on pense / croit<br>les serpents sont plus dangereux | (1)  |

| Question Number | Answer  | Reject                               | Mark |
|-----------------|---|--------------------------------------|------|
| 13(b)(i)        | (il) <u>encouragent</u> le tourisme<br>les touristes <u>viennent</u> (dans la région)<br><u>ils sont</u> bons pour le tourisme les touristes <u>aiment</u> ( voir) les ours<br>ils <u>attire</u> (nt) les touristes | il y a beaucoup / plein de touristes | (1)  |

| Question Number | Answer   | Reject   | Mark |
|-----------------|--|--|------|
| 13(b)(ii)       | Ils sont importants pour la biodiversité (de la région)<br>Ils sont biodiversité | Biodiverse/<br>biodiversite<br>r/écologiqu<br>e / écologic | (1)  |

## IGCSE November 09 Transcript

### M1 Le Travail

#### M1 Je présente ma famille

##### M1 Exemple :

F1 Mon père est électricien

F1 Ma mère est professeur

F1 Ma sœur Miriam est agent de police

F1 Mon frère Salim est chauffeur d'autobus

F1 Mon cousin Tarek est serveur

F1 Ma sœur Béline est informaticienne

### M1 Publicité

#### M1 Question 6

M2 Tubituba ! L'attraction numéro 1 de la ville de Pulnoy. Un centre de jeux pour vos enfants de un à 12 ans. Il est ouvert de 9 heures du matin à 19 heures pendant les vacances scolaires et de 14 heures à 19 heures tous les autres jours. Pour les bébés il y a des jouets en mousse et pour les plus âgés il y a des trampolines et trois toboggans de six mètres de haut.

Prix d'entrée : 1,60 € pour les enfants

5,50 € pour les plus de 18 ans

Pour des renseignements supplémentaires, téléphonez au 03 83 18 09 03

### M1 L'hygiène

#### M1 Question 7

F2 Voici mes conseils pour l'hygiène dans la cuisine.

Conseil numéro un : avant de cuisiner, lavez-vous bien les mains.

Numéro deux : Il faut aussi vous couvrir les cheveux, comme les vrais chefs de cuisine.

Et numéro trois : Sortez tous vos ingrédients avant de commencer et lisez attentivement la recette.

Conseil numéro quatre : Faites chauffer le four jusqu'à la température recommandée par la recette.

Et Cinq : Après, quand le plat est au four, il faut faire la vaisselle avec de l'eau très chaude.

Et finalement, numéro six, n'oubliez pas de nettoyer par terre et de mettre les ordures dans la poubelle.

### M1 Section B

#### M1 L'école de théâtre

##### M1 Première Partie

#### M1 Question 8

M2 Quand j'étais plus jeune, j'étais très timide. Après l'école, je rentrais chez moi et je m'enfermais dans ma chambre. Je ne faisais que regarder mes cahiers, écouter de la musique, et dormir. Ma mère n'était pas heureuse de me voir tout le temps dans ma chambre.

M1 Deuxième Partie

M1 Question 9

M2 À la fin de l'année scolaire de 2009, ma mère a décidé de m'envoyer à une école de théâtre ; elle pensait que j'allais bien m'amuser. Et c'est vrai, elle a eu raison. En arrivant à l'école, j'ai passé toute la soirée dans la grande salle où j'ai parlé pendant des heures avec mes nouvelles copines.

M1 Troisième partie

M1 Question 10

M2 Le lendemain, nous avons commencé à répéter une pièce de théâtre avec plein de farces. On a passé toute la semaine à travailler et, finalement, le jeudi suivant, notre spectacle était prêt et nous l'avons présenté devant les parents et les profs. Ils ont beaucoup ri. Et en plus je me suis super bien amusé pendant cette semaine car il n'y avait pas d'autre garçon. Donc j'ai hâte d'y retourner l'année prochaine.

F2 Les ours des Pyrénées

F2 Question 11

F2 Première Partie

F1 Aujourd'hui des ours venus de l'étranger vivent dans les Pyrénées pour renforcer la population qui est menacée d'extinction. Pourtant, il y a certaines personnes qui disent que les ours causent des problèmes dans la région. Par exemple, récemment, un chasseur, René Marquèze, a tué une grosse ourse brune, et il n'a pas été puni.

F2 Question 12

F2 Deuxième Partie

F1 « Bonjour Monsieur Marquèze. Alors, vos opinions ! »

M1 « Bon, je pense que j'ai eu raison de tuer cette ourse. Ce jour-là je me suis vraiment senti menacé par cette grosse bête qui se précipitait vers moi. Et je ne suis pas le seul : les bergers de la région ne veulent plus voir leurs moutons massacrés par les ours. Dans plusieurs villes, vous avez certainement vu les manifestations des fermiers qui élèvent des moutons. »

F2 Troisième Partie

M1 « On dit que les gens ont plus à craindre des serpents de la région que des ours, et je sais que les écologistes disent que l'ours est important pour la biodiversité de notre région, et il est vrai qu'il y a plein de touristes qui viennent dans les Pyrénées dans l'espoir de voir un ours, mais moi, je ne suis pas convaincu. À mon avis beaucoup d'habitants préféreraient garder leur vie traditionnelle. »

Further copies of this publication are available from  
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467  
Fax 01623 450481

Email [publications@linneydirect.com](mailto:publications@linneydirect.com)

Order Code UG022339 November 2009

For more information on Edexcel qualifications, please visit [www.edexcel.com/quals](http://www.edexcel.com/quals)

Edexcel Limited. Registered in England and Wales no.4496750  
Registered Office: One90 High Holborn, London, WC1V 7BH